EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 11.4.2019
COM(2019) 194 final

2019/0097 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY,

kterým se mění rozhodnutí (EU) 2019/274 o podpisu Dohody o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii jménem Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii

(Text s významem pro EHP)

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

Dne 29. března 2017 oznámilo Spojené království Evropské radě na základě článku 50 Smlouvy o Evropské unii svůj záměr vystoupit z Evropské unie a z Evropského společenství pro atomovou energii. Podle tohoto ustanovení vyjednala Evropská unie se Spojeným královstvím dohodu o podmínkách jeho vystoupení (dále jen „dohoda o vystoupení“), s přihlédnutím k rámci jeho budoucích vztahů s Unií.

Dne 5. prosince 2018 představila Komise návrh rozhodnutí Rady o podpisu Dohody o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii jménem Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii (COM(2018) 833) a rozhodnutí Rady o uzavření Dohody o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii (COM(2018) 834).

Dne 11. ledna 2019 přijala Rada rozhodnutí (EU) 2019/274, kterým se schvaluje podpis dohody o vystoupení[1], a postoupila návrh rozhodnutí Rady o uzavření dohody o vystoupení Evropskému parlamentu k vyslovení souhlasu.

V dohodě o vystoupení přiložené k rozhodnutí (EU) 2019/274, zveřejněné dne 19. února 2019 v Úředním věstníku C 66I, se jako den vstupu dohody v platnost uvádí 30. březen 2019.

Vláda Spojeného království však v parlamentu nezískala podporu nezbytnou k podpisu a ratifikaci dohody o vystoupení. Spojenému království byly poskytnuty další záruky ve výměně dopisů mezi předsedy Tuskem a Junckerem a premiérkou Mayovou dne 14. ledna 2019.

Po setkání předsedy Junckera s premiérkou Mayovou dne 20. února 2019 byla obnovena jednání, která se soustředila na tři aspekty: možné záruky ohledně záložního řešení pro Severní Irsko, jež by opětovně podtrhly jeho dočasnou povahu a oběma stranám poskytly odpovídající právní jistotu; postup, kterým se Evropská komise a Spojené království budou řídit při práci na konkrétní podobě úlohy, kterou by mohla mít alternativní opatření při nahrazení záložního řešení pro Severní Irsko v budoucnu, a otázku, zda by bylo možné doplnit nebo změnit politické prohlášení. Vyjednavači Komise a Spojeného království pokračovali v jednáních od 21. února do 10. března 2019. Dne 11. března 2019 vyústila tato jednání v dohodu premiérky Mayové a předsedy Evropské komise Junckera o nástroji týkajícím se dohody o vystoupení a společném prohlášení doplňujícím politické prohlášení. Dne 21. března 2019 Evropská rada oba tyto texty schválila.

Dne 20. března 2019 předložilo Spojené království Evropské radě žádost o prodloužení lhůty stanovené v čl. 50 odst. 3 Smlouvy o Evropské unii. Evropská rada se souhlasem Spojeného království rozhodla prodloužit uvedenou lhůtu do 22. května 2019 za předpokladu, že Dolní sněmovna schválí dohodu o vystoupení[2]. Dne 5. dubna 2019 předložilo Spojené království

[1] Rozhodnutí Rady (EU) 2019/274 ze dne 11. ledna 2019 o podpisu Dohody o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii jménem Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii (Úř. věst. L 47I, 19.2.2019, s. 1). Znění dohody o vystoupení přiložené k rozhodnutí (EU) 2019/274 bylo zveřejněno v Úř. věst. C 66I, 19.2.2019, s. 1.

[2] Rozhodnutí Evropské rady (EU) 2019/476 učiněné se souhlasem Spojeného království, ze dne 22. března 2019, o prodloužení lhůty podle čl. 50 odst. 3 Smlouvy o EU (Úř. věst. L 80I, 22.3.2019, s. 1).

Evropské radě další žádost o prodloužení lhůty stanovené v čl. 50 odst. 3 Smlouvy o Evropské unii. Dne 11.dubna 2019 Evropská rada se souhlasem Spojeného království rozhodla o dalším prodloužení uvedené lhůty do 31. října 2019. Evropská rada připomněla, že podle čl. 50 odst. 3 SEU může dohoda o vystoupení vstoupit v platnost k dřívějšímu datu v případě, že strany dokončí své příslušné procesy ratifikace před 31. říjnem 2019. K vystoupení by tak mělo dojít první den měsíce následujícího po dokončení ratifikace, nebo dne 1. listopadu 2019 podle toho, který z nich nastane dříve. Nadto, jak je uvedeno v čl. 2 odst. 2, bude dne 31. května 2019 ukončeno uplatňování tohoto rozhodnutí v případě, že ve Spojeném království neproběhly volby do Evropského parlamentu v souladu s platným právem Unie a Spojené království neratifikovalo dohodu o vystoupení do 22. května 2019.

V důsledku toho je nutné uvést den vstupu dohody o vystoupení v platnost do souladu s výše uvedeným rozhodnutím Evropské rady. Se souhlasem Spojeného království byla dohoda o vystoupení upravena v těchto třech bodech:

– v posledním bodě odůvodnění byla slova „po 29. březnu 2019“ nahrazena slovy „po dni vstupu této dohody v platnost“;
– v článku 185 byl první odstavec nahrazen tímto: „Tato dohoda vstupuje v platnost jedním z níže uvedených dat, podle toho, které nastane dříve:

(a) dnem následujícím po skončení lhůty stanovené v čl. 50 odst. 3 SEU a prodloužené Evropskou radou se souhlasem Spojeného království za předpokladu, že depozitář této dohody obdržel před tímto datem písemná oznámení Unie a Spojeného království o dokončení nezbytných vnitřních postupů;

(b) prvním dnem měsíce následujícího poté, co depozitář této dohody obdržel poslední z písemných oznámení uvedených v písmenu a).

V případě, že depozitář této dohody neobdržel před koncem lhůty stanovené v čl. 50 odst. 3 SEU a prodloužené Evropskou radou se souhlasem Spojeného království písemná oznámení uvedená v písmenu a), nevstoupí tato dohoda v platnost.

– v článku 2 Protokolu o Gibraltaru byl den 30. března 2019 nahrazen slovy „dnem vstupu této dohody v platnost“.

Rozhodnutí (EU) 2019/274 je proto nutné změnit a nahradit znění dohody o vystoupení přiložené k uvedenému rozhodnutí zněním upraveným třemi změnami uvedenými výše. Návrh Komise rozhodnutí Rady o uzavření dohody o vystoupení (COM(2018) 834) se proto vztahuje na dohodu o vystoupení ve znění upraveném podle rozhodnutí Evropské rady (EU) ze dne 11. dubna 2019.

2019/0097 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY,

kterým se mění rozhodnutí (EU) 2019/274 o podpisu Dohody o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii jménem Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii

(Text s významem pro EHP)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na článek 50 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dne 29. března 2017 oznámilo Spojené království Evropské radě svůj záměr vystoupit z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii (dále jen „Euratom“) na základě článku 50 Smlouvy o Evropské unii („SEU“), který se na Euratom použije na základě článku 106a Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii.

(2) Podle článku 50 SEU vyjednala Evropská unie se Spojeným královstvím dohodu o podmínkách jeho vystoupení, s přihlédnutím k rámci jeho budoucích vztahů s Unií (dále jen „dohoda o vystoupení“).

(3) Rada dne 11. ledna 2019 přijala rozhodnutí (EU) 2019/274[1] o podpisu dohody o vystoupení[2].

(4) Dne 21. března 2019 Evropská rada schválila nástroj týkající se dohody o vystoupení a společné prohlášení doplňující politické prohlášení, jež byly dohodnuty mezi premiérkou Mayovou a předsedou Evropské komise Junckerem dne 11. března 2019.

(5) Rozhodnutím (EU) 2019/476[3] se Evropská rada se souhlasem Spojeného království rozhodla prodloužit lhůtu podle čl. 50 odst. 3 SEU do 22. května 2019 v případě, že by

[1] Rozhodnutí Rady (EU) 2019/274 ze dne 11. ledna 2019 o podpisu Dohody o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii jménem Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii (Úř. věst. L 47I, 19.2.2019, s. 1).

[2] Znění dohody o vystoupení přiložené k rozhodnutí (EU) 2019/274 bylo zveřejněno v Úř. věst. C 66I, 19.2.2019, s. 1.

Dolní sněmovna schválila dohodu o vystoupení do 29. března 2019, nebo pokud by se tak nestalo, do 12. dubna 2019. Dolní sněmovna dohodu o vystoupení do 29. března 2019 neschválila.

(6) Dne 5. dubna 2019 předložilo Spojené království Evropské radě další žádost o prodloužení lhůty stanovené v čl. 50 odst. 3 SEU. Dne 11.dubna 2019 Evropská rada rozhodnutím (EU) 2019 … [4+] se souhlasem Spojeného království rozhodla o dalším prodloužení uvedené lhůty do 31. října 2019. Evropská rada připomněla, že podle čl. 50 odst. 3 SEU může dohoda o vystoupení vstoupit v platnost k dřívějšímu datu v případě, že strany dokončí své příslušné procesy ratifikace před 31. říjnem 2019. K vystoupení by tak mělo dojít první den měsíce následujícího po dokončení ratifikace, nebo dne 1. listopadu 2019 podle toho, který z nich nastane dříve. Nadto, jak je uvedeno v čl. 2 odst. 2 uvedeného rozhodnutí, bude dne 31. května 2019 ukončeno uplatňování tohoto rozhodnutí v případě, že ve Spojeném království neproběhly volby do Evropského parlamentu v souladu s platným právem Unie a Spojené království neratifikovalo dohodu o vystoupení do 22. května 2019.

(7) Den vstupu dohody o vystoupení v platnost musel být proto upraven, aby odpovídal lhůtě stanovené v čl. 50 odst. 3 SEU a prodloužené Evropskou radou se souhlasem Spojeného království.

(8) Dne 11. dubna 2019 byla se souhlasem Spojeného království dohoda o vystoupení upravena v těchto třech bodech:

– v posledním bodě odůvodnění byla slova „po 29. březnu 2019“ nahrazena slovy „po dni vstupu této dohody v platnost“;

– v článku 185 se první odstavec nahrazuje tímto: „Tato dohoda vstupuje v platnost jedním z níže uvedených dat, podle toho, které nastane dříve:

(a) dnem následujícím po skončení lhůty stanovené v čl. 50 odst. 3 SEU a prodloužené Evropskou radou se souhlasem Spojeného království za předpokladu, že depozitář této dohody obdržel před tímto datem písemná oznámení Unie a Spojeného království o dokončení nezbytných vnitřních postupů;

(b) prvním dnem měsíce následujícího poté, co depozitář této dohody obdržel poslední z písemných oznámení uvedených v písmenu a).

V případě, že depozitář této dohody neobdržel před koncem lhůty stanovené v čl. 50 odst. 3 SEU a prodloužené Evropskou radou se souhlasem Spojeného království písemná oznámení uvedená v písmenu a), nevstoupí tato dohoda v platnost.

– v článku 2 Protokolu o Gibraltaru byl den 30. března 2019 nahrazen slovy „dnem vstupu této dohody v platnost“.

---

[3] Rozhodnutí Evropské rady (EU) 2019/476 učiněné se souhlasem Spojeného království, ze dne 22. března 2019, o prodloužení lhůty podle čl. 50 odst. 3 Smlouvy o EU (Úř. věst. L 80I, 22.3.2019, s. 1).

[4] Rozhodnutí Evropské rady (EU) 2019/476 učiněné se souhlasem Spojeného království, ze dne 11. dubna 2019, o prodloužení lhůty podle čl. 50 odst. 3 SEU (Úř. věst. ..., ..., s. ...).

[+] Úřední věstník: vložte prosím datum přijetí a řadové číslo z dokumentu XT … [číslo je nutno vložit před archivací] a doplňte odpovídající poznámku pod čarou.

(9) Rozhodnutí (EU) 2019/274 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

(10) Jak stanoví čl. 50 odst. 4 SEU, Spojené království se nepodílí na jednáních Rady, která se týkají tohoto rozhodnutí, ani na jeho přijímání,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Článek 1 rozhodnutí (EU) 2019/274 se nahrazuje tímto:

„Článek 1

Podpis Dohody o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii jménem Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii se schvaluje v upraveném znění s výhradou jejího uzavření.

Upravené znění dohody je přiloženo k tomuto rozhodnutí.“

Článek 2

Znění dohody přiložené k rozhodnutí (EU) 2019/274 se nahrazuje zněním upravené dohody přiložené k tomuto rozhodnutí.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne

Za Radu
předseda/předsedkyně